

●滿城查應執拾先友數目
拾先友。對於調查及籌款等事。次第進行。茲查本埠先友。已葬七年。以上應執拾者數百名。至於柯地和申汝。粗路。夏路福市。古壁。所補碌。勝轉。始李巴。所穩汝近火。擁李倉。審麻世。網頓等埠。亦有應執拾之先友。但未知多少。統望以上各小埠團體或僑胞。從速調查。來函報告。以便聯同辦理為要。

●華女參加演講獲冠軍獎
紐約訊。美南阿格斯大埠僑商譚昌添之長女公子索真女士。畢業於該埠杜門中學。參加畢業生演講會比賽。以其長於辭令。及理論勝人。榮獲冠軍之獎。西報備致讚揚。實為當地華僑增光不少。查譚君為開平杜澄鄉人氏。携眷在該埠作業已有多年云。

●無名氏致電話恐嚇市長
滿地可電。北滿地可市長狄司氏。是本市反共產黨同盟會會長。昨五日嘗稱。吾妻晚上十時半接到無名氏致來電話。謂其向余警告。立即停止反共活動。如若不然。則彼等飲食。博得市參事會之同意云。決將予投于河中云。

●點城市參同情不分種界
點問頓十一日電。昨晚市參事會於原則上表同情於餐館不應歧視種界信條與面色。市例委員會主張修正牌照例。使各餐館於營業時間。除非有極好原因。則任何人到者要供飲食。博得市參事會之同意云。

◎承受生意啓事
啟者溫哥華加都華街西廿九號門牌雜貨店原日係梁少成與朱美步所做。因他志圖別業自願將雜貨店傢私什物全盤生意項與合勝堂承受。準于六月十五號正午在本鋪交易清楚。如梁少成與朱美步有欠到中西人等數目。關於雜貨店轉轄未清者。請依期到來理妥。倘不依期到來理妥。乃是自誤一經交易後。與承受人無涉。特字聲明以免後論。

合勝堂 謹啟

亞板汝 大來攤館投充廣告
啟者本館攤檯定期七月一日在本館當衆投充。有志營斯業者。請依時到來投闈可也。

◎客車出賣
有一九三八年 CHRYSLER 封面客車出售。配有暖氣收音機及新膠輪。
3950 PATTERSON AVE.
BURNABY, DEXTER 0403R

◎住宅連鷄舖出賣
茲有七個房住宅一間及肉鷄舖一間。一併出售。請按址到來商量。

先考炳均徐公府君痛於民國三十二年五月十二日酉時壽終於面補塚埠家園內寢享壽八十有八歲不耆等親視含殮經於五月十六日舉喪禮扶柩安葬歸土荷蒙戚友兄弟惠贈賙儀素車花圈親臨執绋致送高義隆情歿存均感哀壯鳴謝未亡人陳氏歎故孤子敢全敢勝敢宏敢華外孫女朱瑞芳漢強秀菊漢平孫瑞美漢平外孫女朱漢強秀菊漢平姪鎮全頓善厚惠列后恕不稱呼

◎哀謝

先考諱炳麟字儀禮黃公府君痛于民國卅六年五月廿日病終醫院享壽積閏六十有九歲經於六月四日假座暗市党殯儀館舉行壘禮扶柩歸土荷蒙各親友惠贈賙儀花圈恭臨執绋素車致送高誼隆情存歿均感謹此哀謝

未亡人 朱氏 泣淚歎祚
孤子 尚義 泣血稽顙
女 新琴適余門 泣血歎祚
媳 李氏 拭淚歎祚

孫 惠民 鞠躬

厚惠芳名 恕不稱呼

勝利餐館拾元 李來炬 拾五元
廖華帝 五元 劉孟榮 五元

葉黃氏姑姆 三元 李勝嬌 三元

葉成記姆 三元 黃傳楷 三元

麥重 四元 胡就姆 黃胡氏

馬樞政嬪 黃基永 黃祝求 鄭霞

葉求堅 黃金銘 謝能欽 黃增業

以上每貳元 黃鳳二姑 黃愛傳

黃錦成 以上每壹元 鹿鳴別墅

花圈素車 黃張氏嬪花圈素車

世穗 慎余 義華 宏益 公禮

全花圈素車 胡松就 錦春姑 全

花圈素車 瑞華英房 花圈素車

黃才有 花圈素車 禮仁 照文

全花圈素車 炳瑞 炳球 炳璋

金鳳 金珠 金蘭 德新 全花圈

黃嬌好 花圈 黃杏明 李長實

李雅 全花圈 伍杏恩 伍杏華

全花圈 由電話通知

TAYLOR MOTORS LTD.
386 E. Hastings St.
VANCOUVER B.C.
Phone — PA. 4556

本公司修整各種車輛
機器工作俱能保證常
有自管新客車出貨日
夜營業顧客定車請先

由電話通知

馬嵬坡二只 石燕子 關影麟
今古之酬簡二只 劉月舟
西廂之花園 約會一只 麥炳麟
歸來燕 之花園 約會一只 關影麟
多情有情郎二只 徐柳仙
妻子 關影麟 石燕子
風流武則天二只 胡美玲
黃金與愛情二只 梁醒波
銀燈照玉人二只 蕭蘭
陳後 主二只 馬師
主二只 譚蘭
主二只 蕭蘭

本報兼接理各種印件。如傳單·貨單·名片·入魚紙仔·信封·信箋
·空據·徵信錄·捐冊·及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精
美·印刷玲瓏·又接造笠巴圖章·計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷

◎香港 美洲中國出入口商有限公司增設 華僑旅運社啓事

敬啟者本公司專辦理出入口貨品兼接駁國內各地欵項成立以來幸得中
西人士惠顧成績甚佳近又鑑於海外歸僑日衆本公司為利便歸僑計特在
港設一華僑旅運社凡有洋船抵港均派有社員下船招待並備汽車運輸一
切兼設有宿舍務使僑胞安全妥當倘海外僑胞如有委托酒款香港分行便
能送到府上扣費輕微以副僑胞光顧之雅意尚祈留意焉

本旅社印備招紙利便歸僑領取貼于行李俾抵港時以易認辨僑胞
惠顧請移玉本公司或廣德隆合勝號李華君等處索取均隨尊便

△雲埠司理 周幹芬 周育生 馮秀欽 吳啟鈞 周永源 周在彪

△香港司理 馮錦泮 黃紹棠 周興業

America China Exports Ltd. America China Exports
312 Holden Bldg. 32 Bonham Strand St. E.
16 E. Hastings Street, Vancouver, B. C. Hong Kong, China.

雲埠總行：舊市定街東十六號 香港分行…文咸東街卅二號式樓

第五稿 廣號
萬眾歡呼齊讚好嘢
逢人看過滿面春風
夠細趣味過癮得意

敢包睇過要追

Optimistic Library
126A. Pender St. E.
Vancouver, B. C.

電話 BA. 0410
PA. 3766

夜電話 PA. 3766

中國殺人王偷渡太平洋上中下集合售一元五毛 中國殺人王初到三藩市上集下集兩冊合售壹元

中國殺人王大戰機械黨上中下集合沽元五毛·大戰玻璃黨初集大三集共三毛

中國殺人王大破三雄堂全集壹冊實價五毛

中國殺人王大破乾淨黨全書一集實售五毛

廣東債緝腦計破香水陣上集下集合售一員

桃紅都會堅仔大鬧坪石上集續集合賣一圓

牛精良大亂香港中環頭二三尾集合售二元、愛重仇深三毛、風流女鬼三毛

牛精良大亂西環上中下三集合售一元五毛、色星高照三毛、春色惱人三毛

牛精良大亂寶安全集五毛、鹹濕精日記五毛、秘密公妻黨三毛、生死愛一圓

牛精良大亂九龍全集五毛、黃六醫生勾脂粉記七毛、女人湯丸上集五毛

難得有情郎二只 新月兒 黃佩英

美 人 愛一百 黃碧玉

唱片出門不換

潮陵傷別 二只 蘭影嬌

琵琶動漢皇二只 白駒榮 徐柳仙

入骨恩情 二只 張玉京

夫 快 活二只 楊影霞

甜蜜夫妻 二只 吳鏡斌 陳醜漢

雪姑皇子 二只 白駒榮 蘭影嬌

生 觀 音二只 月 兒

愛花情果 二只 月 小燕飛

齊玉霸臣妻二只 關影嬌

崔子試妻 二只 關影嬌 陸雲飛

臨崖勒馬 二只 羅家權 肖麗章

無價美人 二只 小明星 黃超武

醉 怡 紅二只 小 芳

殘夢可憐二只 月 兒

二老爺用鑿二只 白駒榮 小燕飛

何日君再來二只 白駒榮 胡美倫

梵宮釵影 二只 月 胡美倫

夜幽來 香二只 關影嬌 黃鶴聲

齊玉霸臣妻二只 關影嬌

崔子試妻 二只 關影嬌

臨崖勒馬 二只 羅家權

無價美人 二只 小明星

醉 怡 紅二只 小 芳

殘夢可憐二只 月 兒

二老爺用鑿二只 白駒榮 小燕飛

何日君再來二只 白駒榮 胡美倫

梵宮釵影 二只 月 胡美倫

夜幽來 香二只 關影嬌 黃鶴聲

齊玉霸臣妻二只 關影嬌

崔子試妻 二只 關影嬌

臨崖勒馬 二只 羅家權

無價美人 二只 小明星

醉 怡 紅二只 小 芳

殘夢可憐二只 月 兒

二老爺用鑿二只 白駒榮 小燕飛

何日君再來二只 白駒榮 胡美倫

梵宮釵影 二只 月 胡美倫

夜幽來 香二只 關影嬌 黃鶴聲

齊玉霸臣妻二只 關影嬌

崔子試妻 二只 關影嬌

臨崖勒馬 二只 羅家權

無價美人 二只 小明星

醉 怡 紅二只 小 芳

殘夢可憐二只 月 兒

二老爺用鑿二只 白駒榮 小燕飛

何日君再來二只 白駒榮 胡美倫

梵宮釵影 二只 月 胡美倫

夜幽來 香二只 關影嬌 黃鶴聲

齊玉霸臣妻二只 關影嬌

崔子試妻 二只 關影嬌

臨崖勒馬 二只 羅家權

無價美人 二只 小明星

醉 怡 紅二只 小 芳

殘夢可憐二只 月 兒

二老爺用鑿二只 白駒榮 小燕飛

何日君再來二只 白駒榮 胡美倫

梵宮釵影 二只 月 胡美倫

夜幽來 香二只 關影嬌 黃鶴聲

齊玉霸臣妻二只 關影嬌

崔子試妻 二只 關影嬌

臨崖勒馬 二只 羅家權

無價美人 二只 小明星

醉 怡 紅二只 小 芳

殘夢可憐二只 月 兒

二老爺用鑿二只 白駒榮 小燕飛

何日君再來二只 白駒榮 胡美倫

梵宮釵影 二只 月 胡美倫

夜幽來 香二只 關影嬌 黃鶴聲

齊玉霸臣妻二只 關影嬌

崔子試妻 二只 關影嬌

臨崖勒馬 二只 羅家權

無價美人 二只 小明星

醉 怡 紅二只 小 芳

殘夢可憐二只 月 兒

二老爺用鑿二只 白駒榮 小燕飛

何日君再來二只 白駒榮 胡美倫

梵宮釵影 二只 月 胡美倫

夜幽來 香二只 關影嬌 黃鶴聲

齊玉霸臣妻二只 關影嬌

崔子試妻 二只 關影嬌

臨崖勒馬 二只 羅家權

無價美人 二只 小明星

醉 怡 紅二只 小 芳

殘夢可憐二只 月 兒

二老爺用鑿二只 白駒榮 小燕飛

何日君再來二只 白駒榮 胡美倫

梵宮釵影 二只 月 胡美倫

夜幽來 香二只 關影嬌 黃鶴聲

齊玉霸臣妻二只 關影嬌

崔子試妻 二只 關影嬌

臨崖勒馬 二只 羅家權

無價美人 二只 小明星

醉 怡 紅二只 小 芳

殘夢可憐二只 月 兒

二老爺用鑿二只 白駒榮 小燕飛

何日君再來二只 白駒榮 胡美倫

梵宮釵影 二只 月 胡美倫

夜幽來 香二只 關影嬌 黃鶴聲

齊玉霸臣妻二只 關影嬌

崔子試妻 二只 關影嬌

臨崖勒馬 二只 羅家權

無價美人 二只 小明星

醉 怡 紅二只 小 芳

殘夢可憐二只 月 兒

二老爺用鑿二只 白駒榮 小燕飛

何日君再來二只 白駒榮 胡美倫

梵宮釵影 二只 月 胡美倫

夜幽來 香二只 關影嬌 黃鶴聲

齊玉霸臣妻二只 關影嬌

崔子試妻 二只 關影嬌

臨崖勒馬 二只 羅家權

無價美人 二只 小明星

醉 怡 紅二只 小 芳

殘夢可憐二只 月 兒

二老爺用鑿二只 白駒榮 小燕飛

何日君再來二只 白駒榮 胡美倫

梵宮釵影 二只 月 胡美倫

夜幽來 香二只 關影嬌 黃鶴聲

齊玉霸臣妻二只 關影嬌

崔子試妻 二只 關影嬌

臨崖勒馬 二只 羅家權

無價美人 二只 小明星

醉 怡 紅二只 小 芳

殘夢可憐二只 月 兒

二老爺用鑿二只 白駒榮 小燕飛

何日君再來二只 白駒榮 胡美倫

梵宮釵影 二只 月 胡美倫

夜幽來 香二只 關影嬌 黃鶴聲

齊玉霸臣妻二只 關影嬌

崔子試妻 二只 關影嬌

臨崖勒馬 二只 羅家權

無價美人 二只 小明星

醉 怡 紅二只 小 芳

殘夢可憐二只 月 兒

二老爺用鑿二只 白駒榮 小燕飛

何日君再來二只 白駒榮 胡美倫

梵宮釵影 二只 月 胡美倫

夜幽來 香二只 關影嬌 黃鶴聲

齊玉霸臣妻二只 關影嬌

崔子試妻 二只 關影嬌

臨崖勒馬 二只 羅家權

無價美人 二只 小明星

醉 怡 紅二只 小 芳

殘夢可憐二只 月 兒

二老爺用鑿二只 白駒榮 小燕飛

何日君再來二只 白駒榮 胡美倫

梵宮釵影 二只 月 胡美倫

夜幽來 香二只 關影嬌 黃鶴聲

齊玉霸臣妻二只 關影嬌

崔子試妻 二只 關影嬌

臨崖勒馬 二只 羅家權

無價美人 二只 小明星

醉 怡 紅二只 小 芳

殘夢可憐二只 月 兒

二老爺用鑿二只 白駒榮 小燕飛

何日君再來二只 白駒榮 胡美倫

梵宮釵影 二只 月 胡美倫

夜幽來 香二只 關影嬌 黃鶴聲

齊玉霸臣妻二只 關影嬌

崔子試妻 二只 關影嬌

臨崖勒馬 二只 羅家權

無價美人 二只 小明星

醉 怡 紅二只 小 芳

殘夢可憐二只 月 兒

二老爺用鑿二只 白駒榮 小燕飛

何日君再來二只 白駒榮 胡美倫

梵宮釵影 二只 月 胡美倫

夜幽來 香二只 關影嬌 黃鶴聲

齊玉霸臣妻二只 關影嬌

崔子試妻 二只 關影嬌

臨崖勒馬 二只 羅家權

無價美人 二只 小明星

醉 怡 紅二只 小 芳

殘夢可憐二只 月 兒

二老爺用鑿二只 白駒榮 小燕飛

何日君再來二只 白駒榮 胡美倫

梵宮釵影 二只 月 胡美倫

夜幽來 香二只 關影嬌 黃鶴聲

齊玉霸臣妻二只 關影嬌

崔子試妻 二只 關影嬌

臨崖勒馬 二只 羅家權

無價美人 二只 小明星

醉 怡 紅二只 小 芳

殘夢可憐二只 月 兒

二老爺用鑿二只 白駒榮 小燕飛

何日君再來二只 白駒榮 胡美倫

梵宮釵影 二只 月 胡美倫

夜幽來 香二只 關影嬌 黃鶴聲

齊玉霸臣妻二只 關影嬌

崔子試妻 二只 關影嬌

臨崖勒馬 二只 羅家權

無價美人 二只 小明星

醉 怡 紅二只 小 芳

殘夢可憐二只 月 兒

二老爺用鑿二只 白駒榮 小燕飛